TOEL

周邊景點

搭乘都營交通工具探索上野 & 蔵前區域、谷根千區域、 大塚 & 巢鴨區域

展展機構指層層

KNOW MORE. DO MORE.

timeout.com/tokyo

谷根千 上野&蔵前

大塚是公認的夜生活豐富,隱藏了無限之可能性的街區。旁邊就是被稱為 「爺爺奶奶的原宿」的巢鴨。在這一帶散步的話,推薦搭乘路面電車「東京 櫻花路面電車」。由於並不是所有的電車均開往終點站,所以為了不付兩次 車費,上車前一定要確認目的地。此外,在大塚站有從錦糸町發車的「都 02 」公車,在巢鴨站有連接池袋站和谷根千的「草 63 」公車及都營三田 線亦會在此停車。

暢游狺地區時推薦的交诵方式:

東京櫻花路面電車 ━━━ 都營巴士的 都 02 ━━ 上60 ━━ 草63 ━━

「谷根千」是指谷中、根津、千馱木這三個區域。在充滿歷史感和傳統風情 的區域,悠閒地靜待時光流逝。若要從池袋到這一區域,搭乘從池袋站東口 發車的都營公車「草 63」吧。若在最後一站的「團子坂下」下車,就已經 到谷根千區域了。另外,不忍通沿街有從早稻田站發車的「上 58」路線的 停車站,搭乘這趟公車也可以到上野公園。

> 暢遊這地區時推薦的交通方式 都營巴士的 都 08 ◆ 上58 ◆ 草63 ◆

都營地鐵淺草線、大江戶線也經過蔵前站,這些地鐵和都營公車內還可 以免費使用 Wi-Fi。 暢遊這地區時推薦的交通方式:

若要從歷史建築物林立的上野區域,到陸續開設了人氣咖啡廳和商店的

蔵前地區散步,推薦搭乘大塚站~錦絲町站的都營公車「都 02 」。另外,

都營巴士的 都 02 - 上58 - 上60 - 草63 -

享用懷舊風情的豪華早餐

1963 年開店的高級咖啡廳古城店如其名,有著

中世紀歐洲城堡石牆般的墻壁,以及華麗枝形

吊燈的純正喫茶 。菜單中有懷舊感的巧克力百

匯等,都是讓人能靜下心來慢慢品嚐的昭和風

味。早上還提供早餐, 所以從這裡開啟上野觀

古城 3-C

光之旅也是不錯的選擇。

01 大口吃美味飯團

挑戰飯團可能性的專門店。從鰹魚、鮭魚等招牌飯團,到咖喱、醬油漬蛋黃、北寄貝沙拉等新奇的飯團 共準備有50種以上的飯團。價格是1個250日圓~。將現捏的飯團大口咬下,鬆軟的米粒在口中 鬆散開來,打包外帶的保質期只有3小時。是經常需要排隊的人氣店。 Bongo 2-A



02 鎖定優惠午餐

在大塚這一燒肉激戰區中, 這間是高級 A4 B5 等 級肉類的人氣店。1959年創業的老字號店舖,連 醬料都是店家自製。從車站北口步行 1 分鐘即可到 達 ,營業到深夜 24 點,所以隨時都可用餐。午餐 特別划算 有「排骨定食」(1,500 日圓)「牛舌定食」 (1,300日圓)等,可以用低廉的價格享用高品質的肉。 燒肉山水園 2-A

14 令人驚訝的水果甜度

位於大塚北口商店街的小小水果店。該店的甜點百 匯如同花束般,是值得拍照的甜品。「JA 熊本優質 貴味哈密瓜百匯」(1,400 日圓),是使用了整整 1/2 個貴味哈密瓜製成的百匯,這種哈密瓜是 JA 熊本 產量不到1成的稀有品種。因為沒有加霜淇淋等, 糖度 17 度以上的果實本身甜度令人驚訝。



05 悠閒地待上一整天

03 ^{購物} 把可愛日式點心帶回家

店內的工坊內販售點心師們精心製作的豆大福

銅鑼燒和時令上生菓子等。其中,以地藏為原型的

烤點心「芝麻地藏」(140日圓) 非常適合作為巢

鴨特產。還可以在商店旁邊的甜品店享用甜品稍事

巢鴨 榮太樓 2-A

擁有從地下 1,800 公尺,約 1,000 萬年前的地層湧 出的天然溫泉,具有露天溫泉的設施。這裡使用的 溫泉是過濾後的無味無色,注入浴池後會閃耀著 琥珀色的光芒。入場費 1,296 日圓,可以悠閒在這 裡度過一整天,還有許多常客會在洗完澡後在餐 廳舉行宴會等。

染井温泉 Sakura 2-A

用健康的甜品放鬆身心

這是日本首家養生甜品店。提供不使用任何白糖, 使用甜菜糖製作餡蜜、豆漿等對身體有益的甜品。 特別是親手製作的求肥和放入糯米糰子的「鹽味 餡蜜」(850日圓) 堪稱絕品。不加砂糖,只用酒麴 和玄米製成的「玄米甜酒」(540日圓)也很受歡迎。 甘露七福神 2-A

08 穿紅內褲會長壽 大塚站周邊,因為有許多傳統居酒屋而聞名。這些

在日本,有在一個輪迴的60歲花甲之年穿紅色 羽織慶祝人生重新開始的習俗。像太陽一般的紅 色是生命的象徵,也有驅魔之意,因此人們會為 了祈求長壽而在身上穿著紅色衣物。因此,在日 本穿上紅內褲也意味這祈求長壽。若想買紅內 褲,就去巢鴨吧。以老年人為目標客戶的服裝店 Maruji 也開設了紅內褲專門館 現已成為巢鴨名物。



店內匯集了日本各地的在地酒,並提供使用從全國

的契約小農家和漁夫等處收購的時令食材精心製

杯(60ml 300 日圓起),可與朋友試飲各種不同的

作的下酒小吃。以純米為主的在地酒,可以試飲-

09 向猴像打招呼

07 品飲日本酒

位於都電荒川線的庚申塚站前的小神社。穿過高樓 環繞之下的山門,會有穿著紅色衣服的猴像來迎接。 猿田彥以引路之神而為人所知, 相信在開始新事物 時, 祂會引導事物向好的方向發展。

造田彦大油 2-Δ

地酒屋 Motto 2-A



10 回歸童心

汽車模型迷也會吃驚的迷你車和飛機模型的專 門店。裝飾有各計程車公司的迷你車模型街道的 立體模型、連收藏家也驚奇的稀少飛機模型等, 光是看著展示品就令人興奮不已。在被稱為「我 的車庫 | 的別館內,排列著小型租箱,1個月3.780 日圖就可以擁有自己的格子商店。 Gulliver 2-B



11 咖啡廳 美好的一天從這裡開始

CIBI 坐落於前茶倉庫,是一個生活樣式概念的店。 在這裡你能感受到極好的設計、美食和咖啡巧妙 結合。你可以每天從早上8點開始享受 CIBI 的空 間和他們的親切服務。

16 隱約眺望暗紅色的天空

從日暮里通往千馱木站的商店街、谷中銀座。 石階兩旁賣名物炸可樂餅 、炸肉餅、烤雞肉串等 的美食店鱗次櫛比,傍晚時分,許多當地人會出來 買晚飯,非常熱鬧。可以邊走邊享用美食 試著從被稱為「晚霞石階」的階梯向谷中銀座方 向望去,若時機恰好,可以眺望到美麗的晚霞。

晚霞石階 2-B

12 暢飲雞尾酒品嚐時令味道 隱藏於如同電影佈景般的幽深小巷裡的酒吧。空

間很小,坐了6~7個人就客滿了。金桔琴湯尼(Gin andTonic)、谷中生薑莫斯科騾子 (Moscow Mule) 等使用當季食材的雞尾酒都非常受歡迎。猪排骨 和蝦夷鹿肉咖喱等道地肉類料理也是這家店的特 Orso 2-B





14 逛街享用醃牛肉三明治

擺滿品牌牛肉的著名精品肉舖。原創的火腿和醃 牛肉也是絕品。還銷售奢侈的「鹽醃牛肉三明治」 等輕食,一定要品嚐一下。日暮里站內也開設了分 店,但只在總店販售碎培根等特惠商品。

千駄木腰塚 2-B

15 記得將 iPhone 充滿電後再去

根津神社建於 1706 年。由 5 代將軍德川綱吉建造 的全部塗漆的神殿,也是國家指定的重要文化遺 產。紅色鳥居綿延無際的乙女稻荷神社是絕佳的 攝影場所,每天都有很多人前往尋找適合攝影的 風景。從江戶時代起就作為杜鵑花觀賞勝地而聞 名, 每到 4 月會有 50 種 3,000 株杜鵑花盛開, 景 色絕美。 根津神社 3-B

在澡堂欣賞藝術

由古老的澡堂改造而成的獨特畫廊。策劃展出現代

藝術、紀實攝影等各類藝術。谷根千附近離東京

藝術大學的校園很近,所以有很多與藝術相關的

景點和活動,以此為據點也可以享受藝術之旅。

16 備齊精品

雜貨批發店,松野屋的直營店。松野屋販售的大部分商品,都可以在這家店買到。店裡擺放著各種大小的籃 子。進入店內、緊湊的擺放著許多廚房用品和掃除用品等日常生活用品。既不是大量生產品也不是美術工藝品, 全都是町工場和農村使用天然材料製作的實用商品。 谷中松野屋 2-B

17 製作自己的專屬招財貓

在谷根千附近有很多能遇到貓的小巷。貓衛門是 招財貓專賣店所經營的,招財貓谷中堂的系列咖啡 廳。建築使用了90年以上的古民房。在素燒坯塗 上底漆的招財貓上,用筆自由上色的彩繪體驗很受 歡迎。參加費為 1,620 日圓~,包含茶水和以貓為 主題的甜點。

咖啡廳 猫衛門 2-B



🔱 來杯新鮮冰沙滋潤喉嚨

網上銷售新鮮蔬菜的 Vegeo Vegeco 路面店。以 將生產者的用心和想法直接傳達給消費者作為口 號而開設。約8坪的店內擺放著五顏六色的蔬菜 水果,就像寶石箱一樣。現場製作的美味冰沙非 常好喝。



20 觀光客也可以參加社團活動

位於可看到晴空塔景觀的三崎坂之上的咖啡廳。 夜晚有現場表演,還有 JAZZ 部、桌遊部、餃子 部等許多類似「社團活動」的社區空間一樣的場所。 還可以品嚐到當地風味,例如谷中銀座的寒天專門 店「三陽食品」的涼粉和餡蜜等。

度過美好時光。

21 邂逅 350 種動物



上野公園內匯集了博物館和美術館等設施。其中

佔地廣闊的上野動物園擁有極高的人氣。為了一

睹 2018 年剛出生的熊貓「香香」,週末這裡常出

現排隊人龍。園內有很多類似咖啡廳一般的露臺

席位,可以帶著便當,一邊眺望動物一邊悠閒地

©Tokyo Zoological Park Society

上野動物園 3-B

26 別忘了點生魚片

御徒町站高架下的立飲屋。200~300日圓一份 的小菜在櫃檯擺成一排,可以任意選擇自己喜歡 的菜品來吃。飲品也格外便宜,生啤竟然才 280 日圓。新潟的在地洒種類也齊全,350~500日 圓就能品飲一杯。生魚片的新鮮度和 CP 值在東 京都內都堪稱第一。由於是魚類專門店吉池的系 列店,所以才能保證海鮮的絕對新鮮和低價。



味之笛 總店 3-C

24 重新審視飲食生活

以經數日發酵後的黏糯發酵玄米為主,是提倡張弛有度的自然飲食生活的飲食研究家荻野芳隆開設的 食材店。在附設的餐廳裡,可以從料足的湯品,小碗菜,主菜等多種菜品中自選一湯三菜做成定食 $\lceil HARE \rceil$ 箱膳定食 | (1.100 日圓) 等。夜晚變身成為居酒屋營業,也提供自然發酵葡萄酒和純米酒。



町田絲店 3-C

25 伴手禮選轉蛋玩具

在東京都內也是極為少見的絲帶和手工藝用絲線 的專賣店。可以用批發價格購買到色彩繽紛的絲 線等。是蔵前站的地標性知名商店,店內還有售 江戶風小物等,適合做伴手禮的商品種類豐富。 在店面成排擺放的日式風格主題的轉蛋也非常值

Scai the Bathhouse 2-B

欣賞晴空塔美景 & 大口品嚐美味漢堡

在廓橋腳下的美味漢堡店可以看到風景絕美的晴 空塔。店內最受歡迎的是「酪梨起司漢堡」(1,280 日圓),100%的國產牛肉餅,完全不使用增稠劑 製作而成。炸成外層酥脆,內裡肉汁鮮美的絕妙 肉餅,是令人感動的美味。漢堡麵包也是店家獨 創的,加入咬起來爽脆的生菜和洋葱等配菜,堪



28 尋找寶物

26 獲得最新潮流商品

近年 前陸續開設多家時尚咖啡廳和時裝店,並

成為話題人氣區域。以復古風的像素畫為主

題,主要販售雜貨和服裝,匯集了眾多極富藝

術性商品的 Tokyo Pixel 也是人氣商店之一。

同時還設有畫廊,每週都有時尚藝術家的展覽,

值得觀賞, 悠閒地在這裡度過美好時光。

Tokyo Pixel 3-C

店內所有商品皆是經嚴格挑選、極具蔵前特色 的商品,有充滿職人氣質的皮革製品和服裝等 生活氣息濃郁的時尚單品。店舖如同整潔的倉 庫般,在店內閒逛會產生猶如尋找珍藏絕品般 的關稅咸。堆舊會田功能性設計的水壳和祭貝 等生活雜貨。

Weekender Shop 3-C

29 戴上可愛的護身符

東照宮是祭祀江戶幕府第一代將軍德川家康公的神社。上野東照宮建於 1527 年。現存的神殿是 1651 年由三代將軍德川家光改建的。據説是為了無法前往日光東照宮的江戶人民而建的,由全國的大名奉納 約250座石燈籠。同時,這裡也是避開了關東大地震和戰火侵襲,保存下江戶初期的神殿的奇蹟建築物。 神社內有很多可愛的護身符,別忘了去看看啊。 上野東照宮 3-B

上野公園周邊坐落著許多復古摩登風的現代建 築。其中, 中勤, 柯比章設計的國立西洋美術館

親身體會巨匠的建築





Time Out Tokyo 5–9–9–101 Hiroo Shibuya-ku Tokyo 150–0012 Japan Tel 03-5792-5721 Fax 03-5792-5723 Published July 31 2019 timeout.com/

For advertising inquiries contact: info@timeout.jp

© 2019 Time Out Tokyo Inc. Unauthorised reproduction of text and images prohibited.

Publisher Hiroyuki Fushitan **Executive Vice Presiden**

Advisor Masashi Takahashi

關於季節的小建議

Editorial Editor-In-Chief Lim Chee Wah **Project Editors**

Shiori Kotaki Leo Kaku Ili Saarinen Mari Hiratsuka Miroku Hina

京櫻花路面電車沿線會盛開美麗的玫瑰花。每年1月末有東京藝術大學的畢業 結業作品展。

在介绍區域散步攻略的同時,希望大家也能分別於賞到不同季節的美麗暑色。除了賞櫻勝地眾多之外,7月

下旬 8月上旬還將舉行巢鴨最大的盂蘭盆舞大會。另外,5月上旬~6月上旬、10月上旬~11月上旬,在東

Reviews by Noriko Maniwa Editors Kailla Imada Kunihiro Miki

Contributors
Tabea Greuner
Emma Steen
Jessica Thompson
Haruhisa Hongo
Mari Sakamoto Genya Aoki

Photographers Keisuke Tanigawa Kisa Toyoshima

又何嘗不是一種奢侈呢。

Map Eriko Shimazaki Creative Solutions Division Mao Kawakam Naoki Shimao

Aya Ito Misaki Shindo

Phillip Huey Paul Clark

